



# Farul Creștin

REVISTĂ RELIGIOASĂ CREȘTINĂ BAPTISTĂ

„Voi sunteți lumina lumii”. Matei 5:14.

## ABONAMENTUL:

Pe un an 180 Lei, pe 6 luni 95 Lei  
In străinătate . . . . . 400 Lei

## REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Arad, B-dul Regele Ferdinand No. 65

Inscris la Trib. Arad secția III.

No. 6/1939

Girant responsabil : N. ONEU

## OMUL ÎN HRISTOS

„Cunosc un om în Hristos...”  
2 Cor. 12:2.

Dacă Apostolul Pavel ar fi fost întrebat de cineva, că ce se cere unui creștin, el nu ar fi spus că, pentru a fi creștin trebuie să fi un îndeplinitor al doctrinelor creștine, sau să fi membrul unei biserici oarecare, sau să păstrezi în tot mai multe regulile creștine, etc., nu, absolut nu, el nu ar fi spus aşa. Răspunsul său ar fi fost scurt, să fi un om în Hristos. După acest răspuns scurt, dar foarte adânc, inseamnă că între Hristos și un credincios este o foarte apropiată relație. El trăiește în El ca într-o lume, care poate fi chemată lumea lui Hristos.

E clar că ei, în această lume, au anumite trăsături, cari și deosebesc pe ei de ceialalți oameni, căci Apostolul deosebește pe un om în Hristos de ceialalți oameni. El spune: „Cunosc un om în Hristos...” Cu siguranță că acolo sunt anumite trăsături, cari se văd dela distanță chiar.

Dar Pavel vorbește aici despre el însuși. El poate că a fost conștient de relația sa cu Hristos. Atât știa el mai mult. Și legătura cu Hristos te pune în relație bună cu Dumnezeu. Relația cu Hristos deci ne duce la o cunoaștere a noastră. Mulți din oameni nu se cunosc pe ei însiși, nu știu puterile lor, nu pot aprecia valoarea lor. Aceasta pentru că ei nu sunt „în Hristos”. Numai când ești „în Hristos” poți defini viața ta spirituală.

Calea lui Pavel de a umbla că un creștin, trebuie să fie calea și a credincioșilor de astăzi. Adeseori noi, cei de azi, ne potrivim mersul alătura de al lui Isus, e foarte tare apropiat, dar el nu e

în Hristos. Alteori lucrăm mâna în mâna cu Hristos, ne dăm toate silințele să facem cât mai mult, dar asta inseamnă „cu Hristos” și nicidecum „în Hristos”.

**Un om în Hristos e un om minunat schimbat.** Ce viață poate mai bine ilustră acest mare adevăr decât a Iisului? Ce inamic neîndupăcat era el pentru cauza lui Hristos! Descrierea pe care el ne-o dă, ne arată starea inimii în legătură cu Hristos. Ce schimbare în el! Ce miracol s'a întâmplat în viața lui! În loc să continue cu vărsarea înrășinării de mâini și răsbunare împotriva credincioșilor lui Isus, el vorbește acum de relația între credincios și Isus. El este „în Hristos.”

Dar, după cum e cazul Apostolului Pavel, tot așa: în toate cauzelor celor cari sunt „în Hristos” se petrece înăuntrul lor o mare schimbare. O schimbare în gândurile lor, în aspirațiile lor, în lucrările lor, în sentimentele lor, nu o schimbare produsă de filosofie, sau de floricele muzicii, nu de forță, ci una făcută de Duhul Domnului. Și viața aceasta schimbată e binecuvântată să moștenească cele mai minunate locuri din Universul lui Dumnezeu.

**Un om în Hristos, este în cel mai bun loc de a cunoaște totul.** Adeseori se spune despre cei ce cred în Domnul Isus că, sunt prosti, că sunt ignoranți, etc., dar în realitate lucrurile stau tocmai invers. Un om credincios, fiind în Hristos, poate descoperi, învăța și cunoaște totul.

In Hristos este cel mai bun loc, unde poți **cunoaște pe Dumnezeu**. Ceace se străduesc oamenii, ceace

arată anumite argumente filosofice, sunt doar niște niște nicării, dar în Hristos noi putem vedea și cunoaște pe Dumnezeu ușă cum este El.

In Hristos este cel mai bun loc de a **cunoaște omul**. Niciodată omul nu s'a putut descoperi și cunoaște pe sine, până nu a venit Iisus și i-a spus starea sa adevărată.

In Hristos este cel mai bun loc să **cunoști Istoria**. Cum se ridică și cum cad popoarele, felurile de obiceiuri, comporțări, etc.

In Hristos este cel mai bun de a **cunoaște Biblia**. Noi adeseori o citim și studiem într-un studiu critic, lucru care nu ne aduce prea mare folosă și binecuvântări. Dar în Hristos, se schimbă atmosfera și atunci simțim suflul divin, ce plutește peste paginile ei.

**Un om în Hristos are ceea ce mai înaltă înțrebunțare.** Un om în afară de Hristos poate fi instruit pentru multe și mari întrebunțări, el poate aduce mult folos omenirii, dar omul în Hristos are ceea ce mai înaltă dintre toate întrebunțările. Misiunea lui e răvnită de îngeri chiar, e o misiune divină, o misiune în folosul oamenilor, pentru a-i ridică dela starea de întunecime a păcatului la lumina adevărului lui Isus Hristos.

Numai un om în Hristos poate lucra pentru sufletele lor. Și să dobândești suflete și să le conduci din drumul iadului, de la o sănătate veșnică spre Dumnezeu, la fericirea fără sfârșit, la mărtuire, e ceea mai mare și finală slujbă pe care o poate primi un muri-

(Continuare în pag. 10-a)

## Farul Creștin

Roade religioase.

Apare sub îngrijirea unui comitet

Num. 49-50 Sâmb. 6-13 Dec. 1941  
Apare în fiecare Sâmbătă

Abonamentul:

Pe un an 180 lei, pe 6 luni 95 lei.

In străinătate 400 lei.

In Statele Unite dublu.

Nu se primesc abonamente decât cu trimiterea banilor înainte

Redacția și Administrație.

Arad, Bld. Reg. Ferdinand 65  
Casher: N. Oncu Arad, Str. Blanduziei 4

## DELA REDACȚIE

**Mulțumim Domnului că, frații ne-au înțeles și au început să ne trimită abonamente noi. Rugăm foarte stăruitor pe toți, cei ce ne trimit abonamente, să scrie adresele aşa ca să le putem citi bine. Să fie pusă comună, numărul casei, poșta ultimă și județul.**

**Abonamentele la revistele noastre sunt: Farul Creștin 180 lei și Călăuză 70 lei pe an. Banii se trimit la casierul nostru N. Oncu, str. Blanduziei Nr. 4.**

**Cei ce vor face 10 abonamente la Farul Creștin pe 1942, vor primi unul gratuit. Deci grăbiți-vă.**

## Mai mult

Mai multă lumină și îndrăzneală.  
Mai multă credință și foc în rugăciune.  
Mai multă măngăiere și iertare.  
Mai multă pocăință.  
Mai multă frică în obligațiile noastre.  
Mai multă răbdare în așteptările noastre.

Mai multă speranță.  
Mai multă atragere după lucherii sfinte.  
Mai multă măngăiere în nerociri.  
Mai multă înțelepciune Dumnezească.  
Mai multă putere de sus.  
Mai multă umilință și putere fierbinte.  
Mai multă blândețe și pace.  
Mai multă simplitate și adevăr.  
Mai multă derință de a jefui.  
Mai mare dor după Împărația lui Dumnezeu.

O, Mântuitorule, ajută-mă să fiu asemenea Tie.

**Căci Domnul Dumnezeu este un soare și un scut. Ps. 84, 11.**

## O mare nevoie: Predicatorii

Istoria e impletită de oameni. Când un popor a avut un om, să ridică, și când nu l-a avut a decăzat. O religie, o biserică, și orice fel de organizație sau instituție progresează sau decadă, după cum are oameni. Aceasta e un adevăr de veacuri.

Astăzi, în bisericile noastre e totuși această mare nevoie, lipsesc predicatori. Am văzut biserici cu peste o sută, două și chiar trei sute de membrii, și cări nu au predicator. Am văzut și regiuni întregi, cu mălie și mari biserici, și nu au predicator. Căci nu odată aceștia mău întrebă și s'au plâns că, le lipsește viața duhovnicească, că nu sunt mulțumiți cu starea din biserică, și sunt dorinți să audă căte o predică caldă și bună. De ce acestea? Nu au predicator. Alții au venit și-si arătau îngrijorarea, unii îmi spuneau de tineret că nu e așa cum ar trebui să fie, etc. De ce acestea? Lipsesc predicatorul. De mult încă s'a văzut acesta, dar mulți nu au vrut să o înțeleagă, până nu au gustat din această experiență.

Nu avem predicatori? Unde sunt acei, cări au făcut seminar? — se întrebă mulți. Au murit, sau mai trăiesc? Tuturor aș vrea să le răspund. Avem predicatori mulți, avem elemente bune, căci ce au făcut seminarul trăiesc, dar.. nu sunt la locul lor. Cine e vinovatul? Sună ei? Nu, de o mie de ori nu.

Au terminat seminarul foarte mulți frați, au ieșit de acolo unele elemente foarte bune, mai bune ca în multe alte țări, ca în multe alte seminarii. Căci că e atunci cauza că, aici e o atât de mare nevoie de predicatori?

Vreți să știți cauza? Vă spun eu. E SGÂRCENIA. Cine din țara noastră poate să tăgăduiască acest adevăr? Nimeni. Căci toate bisericile noastre, toți membrii au uitat un lucru, că sgârcenia e un păcat, și că duce la ruina bisericilor.

Repet, noi avem mulți și buni predicatori, dar au fost nevoiți să lase lucherul, să plece, să-și caute pâinea cea de toate zilele, pentru ei și pentru familiile lor. De ce? Pentru că biserica în care au lăsat, a fost înghițită de păcatul sgârceniei. Unii vor spune că, nu au fost devotați lucherului și cauzei sfinte. Nu, acest lucru nu se poate pune la toți. Poate sunt și cazuri de acestea, dar în majoritate nu. Căci sunt predicatori, cări muncesc din greu pentru întreținere și totuși lucrează în limita posibilității timpului și păstoresc una sau mai multe biserici, cări însă sunt complet cufundate în păcatul sgârceniei.

Unii vin și spun că, predicatorii noștri au ajuns slabi. Acest lucru îl credem eu și eu. Dar să căutăm cauza acestei slabiciuni. Căci o vom găsi tot la sgârcenie. Căci un predicator trebuie să studieze, să citească, să aibă timpul necesar să se pregătească, să adune material, să caute idei, etc. Dar dacă el tot timpul în afară de Duminica e ocupat și nu poate face acest lucru, natural că Duminica se va urea la amvon absolut nepregătit, și atunci e sigur că, va fi slab și nu va putea predica bine.

Am văzut o biserică mare, cu membrii foarte bogăți, dar predicatorul slab, deci hrănă prost, și sdrențos imbrăcat. De ceea ce Biserica, ca toate că avea aproape pe toți membrii foarte bogăți, totuși își plătea predicatorul atât de slab, că el să rămână, nu putea nici trăi și nici să se îmbrace mai bine.

Iată deci problema, iată-i cauzele, și iți cunoașteți roadele.

Vreți schimbare? Vreți din nou predicatori spirituale, înălțătoare, și pline de dăh? Vreți că să nu mai aveți neajunsuri în biserică? (Căci în multe locuri au slungat pe predicator și se certau căre să ajungă la acest post). Vreți că tinerețul să cunoască Biblia, să fie instruit? Vreți să iubili mai mult ca Domnul? Vreți să aveți bucurie și să căpătați brană spirituală în biserică? Vreți?

Atunci și-i ce trebuie să faceți? Să desbrăcați haina sgârceniei, să luați și să urmați exemplul bisericilor din Macedonia. „In mijlocul multelor necazuri, prin cări au trecut, bucuria lor peste măsura de mare și săracia lor lucie, au dănașterea la un bel singur de dărticie din partea lor.” (2 Corinteni 8:2). Dacă aveți predicator, țineți-l la locul lui, de a vă vizita, și ajuta în cele spirituale, iar dacă nu căutați-l, cereți-l și-l veți căpăta. Asta e singura soluție, singura cale. Si atunci Domnul vă va da multă binecuvântare.

## Cetății și răspândiri

## Farul Creștin

# ... PRIN VALEA UMBREI MORȚII"

Psalm 23:4

de C. M. Bălgrădeanu

Locu amuncin o privire gen nașă asu  
ga acestui Isus, vedem că, autorul  
e mare încredere în Domnul. Se sim-  
țe ierar și sigur cu El. Domnul se în-  
țeze de cele de împă: de lăuriile  
lumii, dar Domnul n și povați și și i  
morează sufletul.

În versetul patru vorbește așa cu sig-  
uranță despre voca umbrei morții. Aici  
a legă ca Domnul este cu ei cind cind  
vive să coboare. El își aduce zinante  
de mire vari cu umbre reci și furoase,  
cind a trecut. El voia să se înalțe pe  
retele cele mai malte ale lumii, însă a  
surbat că, din înălțime se despărțe o  
picioare să coboară spre vai necunoscute,  
furoase, reci și stințighe. Acestea  
au fost durerioase pentru psalmist,  
cind a adus aminte de timpul cind a ureat  
retele regatului și cind a trecut să se  
adore fr peșteri, prin locuri pasii, sau  
la poarta ecăpă să-și numere os-  
tă morți sau răniți. Apoi el n'a uitat  
cind timpul, cind a luat ulciorul de apă  
sau picioarele lui Saul, sau cind a  
dat din colțul hainei. Clipele de prin-  
ge penar David au fost cîpe de re-  
zistență și lepădare de sine. Cind a fu-  
git de fiu său Absalom, a plecat fără co-  
roana și fără mantie, huiduit și ocărât  
aspru.

Toate acestea pînă el au fost leții  
de viață, fiindcă atunci cind suferim de  
aceste pacate, Domnul ne trimite pe cărări  
să coboară: cărora lepădării de sine, cu  
căudie, de egoism, sau poate chiar, de  
pacale personale.

A te coboră mai înseamnă și a te  
umili. A te lepăda de ceva înseamnă a te  
desărca, însă a te umili înseamnă a-ți  
pică capul, a te supune. Aici avem o gre-  
șeală grozavă. Noi nu ne desbrăcăm de  
multe haine din magazia lumii și nici  
înima noastră nu e predată pentru Hris-  
tos. Apoi ce să zicem despre creștinii  
care sunt săraci în suflet, goi și flămănu-  
zi. Firea lor veche e ascunsă sub haine  
fumoase. Tăria lui se vede atunci, cind  
trebuie să coboare. A coborî, pentru  
mulți înseamnă faliment. Se țovese peste  
cap smulgându-și părul zicând: „nu în-  
țeleg” sau „aceasta înseamnă moarte  
nă”. El nu înțeleg că drumul vieții trece  
prin diferite porți, pe diferite poteci.  
Pentru David, a se cobori, înseamnă tă-  
tie, un examen reușit înainte de-a fi de-  
sată. Observați cuvântul „chiar”, apoi  
celealte „nu mă tem... Tu ești cu mine”.  
Pasul lui e tot așa de sigur în întuneric  
ca și ziua. Sufletul său e îniniștit și pri-  
mejdile vieții nu-l înfrică. E viteaz nein-

țicat. Credința lui e bătă, scu-ni e pa-  
teme, iar lumenă divină-i cărăuzește  
pașii și prin valea umbrei morții.

Cine trece prin valea umbrei morții,  
trebuie să-și iupă. David a avut multe  
raboiale, însă răscoala lui Absalom a  
fost cea mai grozavă. Atunci a trebuit  
să fugă, să rabde ocără și băsteme de la  
vechii lui iupători. În fața filisteanelui  
a plecat zâmbind și înfricat, însă Ab-  
salom îi scoate mulți peri albi, multe  
suspine și-i stoarce multe lacrimi. Atâră  
de aceasta aici a pierdut mulți viteji.  
Aici a trebuit să lupte.

Un dușman nebun, pentru noi este  
îndoială sau neîncredere. „Neîncrederea  
distrug un popor” a zis cineva. Atunci  
cind în inima noastră există îndoială, nu  
suntem biruji de Hristos. Noi trebuie să  
luptăm împotriva îndoiei îi prin predare  
în fața Domnului. Cea mai bună luptă  
este prin înlocuire. Prezența lui Hristos  
alungă frica și îndoiala. Prin Hristos vom  
fi puternici. Toma a crescut, Petru a fost  
înțeles, Saul convertit, iar mulți de cre-  
știni au fost încurajați prin viață cu  
Hristos.

Noi trebuie să biruim și critica. Ea poa-  
te să izvorui îndoieilii, însă ea este și fi-  
că unor gânduri cu totul străine. Critica  
nu e observație. Ea e dușmanie ascunsă,  
o labă de pisică sau un fulg de vulpe.  
Cind vorbim despre cineva îi stoareem  
și săngele din vine. Fără să știm, atunci  
cind criticăm, distrugem, ofiliim, dără-  
măm, păcătuim înaintea frațiilor și înain-  
tea Domnului. Să nu uităm un lucru: îndoială  
și critica nu locuiesc pe înălțimi, ci în  
valea umbrită de copaci morții.  
Fricoșii și cei cu limba de viperă sunt  
mici vietări ascunse pe sub dărămături.  
Ele stau în apropiere de cărările umile  
pe unde trebuie să treacă creștinul, și în-  
teapă, ocărăsc cu gând să-l prăbușească.  
Însă acestea mici vietătoare pot fi strivite  
sub călcăiul de fier al trecătorului.  
Unii creștini luptă împotriva păcătelor  
mari și bine fac, însă cele mici încă tre-  
buie alungate. În Africa poți fi omorâți  
de șerpi, lei și alți, însă mulți mor de  
malarie ce e produsă de mici tanțari.  
Păduchii de lemn sunt ascunși de lumi-  
nă, însă noaptea sug sănge mai mult decât  
o lipitoare. Vietăile mici trăiesc din  
sâangele celor mari.

Trecând prin valea umbrei morții, tre-  
buie să luptăm cu umbre reci. Diavolu-  
lă la pândă și-si aşteaptă prada. Slugile  
lui îi servesc cu credințioșie, iar creștinul  
trebuie să lupte din toate puterile îm-  
potriva răului.

Cine se pogoară pentru luptă trebuie  
să fie pregătit penru suferință. Ahi și ce  
greu e acunci, când ești singur. Prin  
valea umbrei morții, de multe ori trebuie  
să treci singur. Aceasta poate fi o incer-  
cere. Domnul vrea să încrese tăria noa-  
stră. Cei mai mulți creștini, când sunt  
singuri, se întorc înapoi. Când eram mic,  
mi-s-a spus că, fratele meu s-a înecat și  
am piecat să-l cau în fundul apei. Cine  
iubește pe Domnul, trebuie să-L urineze  
oriunde. Să pătrundem prin întuneric  
cu pasul nostru, fiindcă aceasta e o lege  
a fizicii. Puiul e hrănăt până poate sbura,  
apoi dacă nu pleacă din cuib, i-se aşează  
spini peste frigii din cuib. Puii trebuie să  
ție învăță să săbore singuri. Singuri  
fără prieten, însă niciodată fără Domnul.

Călătorul suferă și atunci cind e aju-  
tat puțin. Domnul știe că, lipsa Lui în-  
seamnă pentru noi tragedie. Oricât de  
greu ar fi încercarea pentru noi, El ne  
ajută și ne măngâie. Sună gata să pri-  
mesc ajutorul cel mai mic din partea  
Domnului, însă să fiu lăsat singur în-  
seamnă faliment. Cei mai mulți creștini  
primesc ajutor dela Domnul, însă puțin.  
Aceasta e din cauză că, înima lor e mi-  
că. Într-un pom tomnatic au rămas că-  
teva frunze până la începutul iernei.  
Când a căzut prima zăpadă, au fost aco-  
perite de fulgi. Cele mai mari au fost în-  
vălvite în alb, însă cele mici n-au putut  
prinde decât cățiva meteori. Acelaș dar  
însă nu aceleas măsuri; acelaș duh, însă  
nu aceleas vase; acelaș Domn, însă nu  
aceleasi slujă. Să nu ne mulțumim cu pu-  
țin. Cel mai mare ajutor se primește pe  
genunchi, singur. Brațul intios va fi prin-  
sul mai repede, însă cine va căuta săcă-  
re la fundul râului, se va scăpa de gri-  
juri.

Să privim suferința cu tărie în suflet.  
Am văzut aviatori făcând virajurile cele  
mai înfricătoare, însă altora le e frică  
să călărească ultimul asin.

Privesc un Tânăr ce trece prin codrii  
fluerând, ce merge spre Stâncă de granit  
din vârful muntelui. Privesc bătrânu pio-  
ner, ce se sprijină pe cărja-i ruptă. Îi  
privesc cum aleargă cu avânt și siguran  
ță împotriva furțunei și-a criticilor. Sună  
mulți, cari se odihnesc, alții sunt ascunși  
de rușine după stânci, fiindcă sunt pă-  
tați. Să se întoarcă se tem, însă să  
înainteze le e rușine. Unii dintre ei și-au  
căștigat meserii: îngrămadesc pietrii pe  
drumul către cetate, iar alții leagă frâng-  
hii peste cărare. Dacă nu suntem atenți,  
cădem în curse întinse de acei cu uni-  
formă noastră. Ce afirmație tristă, dar  
adevărată. Creștin vrăjmaș; creștin căzut.

Creștine, fi atent și luptă. Nu te teme  
când trebuie să pogorfi, însă teme-te să  
faci un pas fără Isus. Înarmează-ți su-

(Continuare în pag. 4-a)

# Încă puțină vreme

de Petru S. Popovici

„Încă puțină, foarte puțină vreme, și Cel ce vine va veni, și nu va zăbovi.” Evrei 10. 37.

Persecuția începută de Saui, marele prizonier al bisericii creștine, nu s'a ispravit la pocaința sa; ea a fost continuată de atâta alii, cu o furie mai mare sau mai mică.

Sub lucrarea de evanghelizare din primul veac, o mulțime de oameni au primit pe Isus ca Mântuitorul lor personal. Prin aceasta, oamenii deveniți creștini, au atras asupra lor ura celorlalți. El a trebuit să treacă prin multe persecuții și au „dus o mare luptă de suferințe”; ba chiar și averile lor au fost confiscate. După o aşa stare, dragostea multora a răcit, părăsind astfel locul de închinăciune. Autorul epistoalei către Evrei cauță să fi abată dela lepădarea de credință și să-i întărească în increderea dintâi. El arată aici că, Isus „va veni” și astfel această stare va avea un sfârșit răsplătit.

**Siguranță.** Autorul arată în cuvintele sale că „Cel ce vine, va veni”; e vorba despre Isus. El vrea să-i asigure că venirea Lui nu poate fi împiedecată de necredința oamenilor. În viața lui Isus pe pământ s'a mai întâmplat așa ceva: frații Lui nu credeau în El, totuși El a fost Hristosul. Pe Isus nu pot să-l opreasca nici persecuția și nici suferințele, deoarece El a trecut odată prin acestea și acum nu vor mai avea putere asupra Lui. El le-a biruit pe toate. Autorul poate să spună aceasta, fiindcă e intemeiat pe făgăduințele lui Isus. El poate și-a adus aminte de cuvintele: „Să după ce Mă voi duce și să vă voi pregăti un loc, Mă voi întoarce”. (Ioan 14:3, 18, 28). Da, El va veni să-și îndeplinească făgăduințele date urmășilor Săi, fiindcă cerul și pământul vor trece, dar cuvintele Sale nu vor trece. El va veni la timpul hotărât; la acel timp pe care „Tatăl l-a păstrat sub stăpânirea Sa.” Să, de aceea autorul poate spune că „nu va întârzi.”

Poate nu crezi așa ceva, totușă să ști, dragă cetitor, că Isus va veni cu siguranță. Care însă îți este starea ta față de venirea Lui? Ești măntuit? Apostolul Petru se

întreabă căci „dacă cel neprihănit scapă cu greu, ce se va face cel neleguit și cel păcătos” (I Petru 4:18). Nu uita că, chiar dacă nu ești pregătit, El a arătat prin pilda celor 10 fecioare, că totușă va veni. Pentru aceasta cauță mai de grabă și vino la El să fi măntuit, pregătește-te apoi și veghiază, pentru că nu știi în ce zi va veni. (Mat. 24:42).

**Mângăiere.** Se pare că, prin această siguranță, autorul vrea să-i mângăie. Să, într'adevăr cuvintele acestea au putut să fie o mângăiere pentru creștinii din toate timpurile. Cuvântul „încă” arată că starea lor se va continua, dar „foarte puțină vreme”. — spune autorul. În lumina lor creștinii înțelegeau că persecuția și suferințele nu sunt pentru totdeauna; rugul care a misuruit trupurile atâtior creștini, sabia, crucea, roata, furia fiarelor din circuri și atâtea alte chinuri născocite de dușmanii lor, odată vor trebui să aibă un capăt. Confiscarea averilor i-a pus într'o mare sărăcie și mizerie; ei au rămas acum cu totul în grija Tatălui, știind că, viața cu greutăți se va sfârși și ea odată. Nici lupta cu păcașul nu e veșnică, ci prin moarte sau prin schimbare la venirea Lui vom fi scăpați. Într'un cuvânt ei au înțeles că toate aici vor fi numai pentru puțină vreme și apoi „vom fi totdeauna cu Domnul. (I Tes. 4, 17, 18).

Da, creștinilor le-a produs o mângăiere aceasta „puțină vreme”, dar acum ce-ți produce ţie? Nu cumva te însăracă? Sau vrei să spui că, nici nu ai lipsă de o aşa mângăiere? I-a adu-ți aminte de bogatul nemilostiv din pilda spusă de Isus, căci se pare că nici el nu avea lipsă de aşa mângăiere, dar mai târziu, citește și și vei vedea sfârșitul. (Luca 16. 25). Primește pe Isus și apoi chiar dacă va trebui să înduri în viața ta prigionire din partea familiei, prietenilor, vecinilor sau a altora vei putea fi mângăiat știind că încă puțină vreme și toate vor fi schimbate.

**Bucurie.** Să astăzi atâta lume se miră cătind despre creștini că, ei mergeau bucuroși la moarte; ba adeseori cântând. Care să fi

fost cauza? Ce oare știau creștinii de fețele lor erau pline de bucurie? Mi se pare că nimic altceva decât aceasta „puțină vreme”. Ei știau că moartea nu le face nici un rău, ci doar fi mută fără plătă la Domnul lor, care i-a salvat și pe care ei îl iubeau aşa de mult. Ei știau că „suferințele din vremea de acum nu sunt vrednice a fi puse alături cu slava viitoare” unde după puțină vreme vor ajunge. (Rom. 8. 18). Lupta lor știau că nu va fi zadarnică, ci îi așteaptă o canună. În locul averilor confiscate ei aveau o „avuție” mult mai mare, mai scumpă, mai bună; una „care dăinueste” și care nu poate fi confiscată de cei de pe pământ. Pe deasupra tuturor ei știau că, fără să zăbovească, El va veni și va aduce cu Sine răsplata. Astfel toată munca lor va fi răsplătită. Chiar un pahar de apă, vizitarea bolnavilor, a întemniților, priamide străinilor și alte lucruri făcute în Numele Lui vor fi răsplătite.

Cu aceste bucurii ei au ajuns la locul, unde „nu le va mai fi nici foame, nici sete”; acolo unde „Dumnezeu va șterge orice lacrimă din ochii lor.” Dar și se pune întrebarea dragă cetitor, nu cumva siguranța venirii lui Isus te umple de groază în loc de bucurie? Fiecare zi, fiecare clipă te mângăie sau te îngrozește mai mult; te apropie mai mult de bucurie sau chin, de cer sau de iad.

**Vino la Isus!** Nu e timp de pierdut. Grăbește-te și te pregătește, ca să întâlnesti pe Domnul Isus, care va veni cu siguranță. Fii mângăiat apoi în necazuri și bucuros în persecuții și suferințe, știind că încă puțină vreme și El va împlini ce a zis: „Iată Eu vine curând; și răsplata Mea este cu Mine, ca să dau fiecaruia după fapta lui.” (Apoc. 22:12).

## .... PRIN VALEA UMBREI MORȚII"

[Urmare din pag. 3-a]

fletul cu tărie și har, apoi mergi prin noapte și vijelii. Pomișorii, cari nu sunt deslegați de par, nu vor crește vânești, însă pomul de lângă drum, ce e lovit, și cu crăci rupte, e cu mult mai rezistent.

Nu uita să te rogi. Fi atent asupra inițialității tale. Dacă poți, ajută și pe alți, să urce pe drumul Cetății. Roagă-te mult pentru siguranță pe care o are psalmistul: „Chiar dacă ar fi să umbiu prin valea umbrei morții, nu mă tem de nici un rău; căci Tu ești cu mine.”

# COPILĂRIA

*„dacă nu vă veți întoarce la Dumnezeu și nu vă veți face ca niște copilași, cu nici un chip nu veți intra în Impărăția cerurilor.*

Mat. 18:3.

Dacă copilării nu i se dă nici o importanță și este privită ca un timp, în ceea ce suflul copilului nu este decât o păcă albă, pe care se imprimă gesturile și cuvintele oamenilor mari măi, totuș ea este o epocă aparte, formată din conștiință și manifestări aparte.

Ea trebuie studiată aparte! În acest timp din viața omului, aflăm atâtea stări și fapte în forma lor pură, pe care nu le găsim la alte vârste. Găsim și la oamenii mari sinceritate, dragoste, bunătate, incredere, dar nu în forma aceea sinceră și curată, în care o vedem la copil.

Dacă Domnul Isus n-ar fi săzut în sufletul copilului de către o tablă, pe care urmează ca mediu să-și așeze pe cetea, nu l-ar fi dat exemplu cu căldura cu care l-a dat. Lăsați ca împreună să cercetăm acest timp așa de frumos din viața noastră a tuturor, și să extragem ceeace ne-ar folosi nouă ca oameni mari, ceeace ar ridica starea noastră sufletească la un nivel mai înalt.

Pentru aceasta, să ne gândim la

## I. Dependența copilului.

Ei e slab. Puterea și mintea nu-i permit să se întrețină singur, prin el însuși. Are nevoie de tatăl său. La el privește în orice clipă. Tatăl este singura speranță. Spre el se îndreaptă să ceară orice, fiindcă numai de acolo poate veni ajutorul.

Sfânta Scriptură este

peste tot străbătută de paternitatea lui Dumnezeu. Cu toate acestea noi oamenii nu ne îndreptăm spre El, ca spre singurul ajutor. Ochii noștri privesc spre cer numai după ce au incercat toate posibilitățile, care ne-ar putea veni în sprijinul nostru, de pe pământ.

Dacă-l spunem „Tată”, atunci să avem acest simț al dependenței față de El. Să lăsăm îngrijorările la o parte, fiindcă El ne poartă de grije. Un mare predicator povestește că, în viața lui de seminar, în momentul în care avea nevoie chiar de un creion, l-a cerut dela Dumnezeu și l-a avut. Dacă n-ar fi adevărat, El mi ne-ar fi

lăsat îndemnul, care n-ar trebui să ne lase să ne descurajăm niciodată: „Cere și îți se va da, bate și îți se va deschide, căută și vei afla.”

Dacă am privi mai atent în viața noastră de toate zilele și L-am vedea cum intervine de minunat în traiul nostru, atunci ne-am încrede mai mult în El. Dacă am vedea că de slab suntem și că de mult atârnăm de bunătatea Luș, ne-am umili și l-am recunoaște puterea.

Dumnezeul nostru, nemărginit de mare și bun, știm că în toate depindem de Tine, dar ajută-ne să înțelegem mai bine cuvântul de Tată, pe care Ti-l adresăm



*„Lăsați copilași să vină la Mine și nu-l opriți! Luca 18,16.*

în fiecare zi.

## II. Curiozitatea copilului.

Adu-ți aminte, de câte ori în serile tărzii de iarnă, nu te luptai cu somnul, căre-ți ingreua genele, pentruca să auzi sfârșitul unei istorisiri frumoase, pe care îl-o povestea mama ta!

Cu cătă sete și sorbiai cuvintele de pe buze! Iți aduci aminte, cum de multe ori, cu ochii mari și gura deschisă așteptai să-ți răspundă bătrânuș din coț, la întrebările tale. Cine a aşezat dealul în fața casei, cine a bătut luna în cuie pe cer, cine L-a făcut pe Dumnezeu sau cui fac stelele cu ochiul?

In capul fraged al copilului se svârcoiu aceste întrebări și curiozitatea de a le afla deslegarea îi ardea călcările de nu se odihnia până nu întrebă pe toți cei întâlniți în cale.

Să fim copii, în dorință de a afla mai mult despre Domnul nostru.

Trebue să fim mai cerețători! Tinerii, aceia care au mintea mai liberă, mai nefrâmantată de grijuri, ar trebui să ardă de dorința aceasta, de a cunoaște mai adânc tainele Evangheliei. Sunt atâtea lucruri, pe care ei nu le înțeleg. De multe ori Biblia îi se pare un labirint, de care se tem, dar nici nu încearcă măcar să-l cerceteze ungher cu ungher. Încearcă numai să-l explorezi cu dorință pe care o are copilul în el, și vei găsi bogății nebunite și nemăsurate.

Cu sunădă-te în valurile acestei ape ale vieții și ele te vor face fericit pentru veșnicie.

## III. Entuziasmul copilăriei.

Priviți în jurul vostru și veți vedea pe obrajii lor fragezi imprimată pe cetea celei mai perfecte fericiri. Un lucru neînsemnat poate să-i facă să explodeze într-un entuziasm furtunos, de testăvilit. El trăiește din plin satisfacția unui dorințe îndeplinite. Entuziasmul lui este sincer. La copil nu este mascat! El și dă pe față multumirea, sau durerea!

La el nu găsim prejudecăți!

Dar pe lângă aceasta în bucuria lui, el și mărturisește satisfacția. El nu e egoist! Nu oprește bucuria numai pentru el. Aleargă afară și-o spune în auzul tuturor. În scurt timp îi cunoaște întreg salutul bucuriei.

Cât de închiși suntem noi! Ce urăji sunt oamenii mari! Nu lasă suflul să se bucure de toată dulceața bucuriei! Îi este teamă să fie prea mult

bucuros, în a fi prea vesel, prevede un pericol care bate la ușă! Ce fel îngust de a gândi! Ce de parte suntem de bucuria copilului! Să ne întoarcem aici. Să ne bucurăm din plin atunci, când este timpul fericirii. Să trăim din plin clipa pe care Dumnezeu ne-a dat-o și trăim cu bucurie! Ajunge zilelor de necaz tristețea lor! Să soarbem cu nesăt bucuria prezentului, fiindcă viitorul ne pândește cu neajunsurile lui.

În bucuria mântuirii noastre să nu fim egoiști. Să lăsăm ca entuziasmul dragoștei dintări să ne facă să cucerim lumea!

(Continuare în pag. 11-a)

# TRĂINICIA CREDINȚEI

Efes 2,12—22

*Predică de Sfânta Scriptură*

„...zidiți pe temelia apostoliilor și proorocilor.” Efes. 2,20.

Vremurile noastre sunt înăplinirea celor scrise în carteia sfântă, în Biblie. Acum e vremea de pe urmă. Astăzi se înăplineste ceace a spus Domnul Isus, e înăplinirea semnelor venirii Sale. Nu mă opresc asupra acestora, dar în treacăt iau numai două din aceste semne. Domnul spune că, în vremea depe urmă păcatul va fi la culme. Când a mai fost vătăvă? Când a mai avut Diavolul un seceris atât de bogat? Nicicând. Astăzi minciuna, curvia, beția, înșelăriunea, sunt lucruri bune. Nimici nu le mai consideră păcate. Ba unii merg și spun că sunt absolut necesare. Al doilea semn specific veacului nostru, semn arătat de Isus, e predicarea Evangheliei. Nicicând, până acum nu s'a mai predicat Evanghelia cu atâtă ardoare ca acum. În spatele, prin birouri vezi Biblia. Predicatorii își fac mai cu zel lucrarea lor. Am cunoscut de misionarii dintre păgani, cu câtă lăptădere încrăză pentru Domnul. Nu așa vrea să treească să pomenească pe unul din țara noastră. E fr. T. L. Cenușă, predicatorul din Tulcea. El și-a expus viața, lăptădând între leproși; le predică acestor suferinzi Evanghelia, să cu ei de vorbă, le răspunde la întrebări, și petrece ziua întregă cu ei. Ce devotament. Pentru că nu ar face un altul acest lucru? El însă încrăză din dragoste pentru Isus și pentru sufletele pierdute.

Anul trecut cîteam de frații noștri din Lituania că, se pregătesc pentru o mai mare activitate în predicarea Evangheliei. Se gădeau la cădere regimului comunist din Rusia, și voiau să fie gata pentru lucrarea Evangheliei. Dar anul trecut, țara le-a fost cotropită de comuniști și au fost încorporați în Rusia. Unii au fost deportați, alții răchisi, dar preluindu-ține, sunt siguri, ei au dus cu ei vestea cea bună.

In vremea noastră se încrăză mai intens cu Evanghelia. E înăplinirea unui semn arătat de Isus. E vremea din urmă.

Cineva sănii spunea nu demult că, pentru el e ceea mai mare minune viața unui creștin. În lumea de acum — spunea el — în mijlocul atâtări și păcate, e o minune că mai găsești căte un om sfânt, cu viață curată și închi iată Domnului. Cum poate rezista, cum poate sta și să nu cadă? Si e în adevar o minune. Să fi credincios în mijlocul păcatelor e mult. A, în pustie, unde nu e cîmeni? Acelele e altele. Dar aici în mijlocul îspitalelor, îmbierilor de tot felul, printre toate influențele rele, cu zeci și sute de ca-

zuri, e ceea. Lumea e rea, mai rea și mai păcătoasă ca oricând. Si totuși sunt oameni credincioși, cari nu cad în îspite, nu se lasă tentați de poftă și păcere. Unde e trăinicia credinței? În vremea de pe urmă, când Satana și-a pus toată forță și dibăcia, când a desigură tot ce i-a părut în stare să înselă și să atragă, sunt credincioși și încă ce credincioși! Oameni, sănii, devotați, gata pentru sacrificiu.

Ei bine, un credincios luptă, bănuște și nu cade pentru că are afară de Duhul Sfânt, dacă nu mai mult, cel puțin trei lăpturi, cari îl ajută și-l susțin.

Primul din aceste lăpturi e

## Dragostea pentru Isus.

Credincioșii îl iubesc pe Isus sincer, adevărat și din totă inimă. Asculți-i cum cântă:

„Te iubesc Isuse, știu că ești al meu  
...A lumii plăcere, n'oi mai doresc eu.  
...De Te-am iubit cândva  
...Ește acuma.”

Dragostea noastră pentru El nu unifică, ne unește cu El. Adică noi și El devinim una, ne împletim într-o singură ființă. Ap. Pavel descoperind în viață sa acest lăptu serie: „Trăiesc, dar nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăiește în mine.” Ce minunat! Noi nemernicii, maritorii, păcălosii, să ne unim cu Dumnezeu, să devinem una și a cărei ființă? Da, Iubirea ne unifică. Din dragoste noi ne aruncăm în brațul Lui, ne predăm complet în mâna Sa. El ocupă tronul inimii noastre, se face parte din ființa noastră.

Apoi dragostea pe care o avem noi față de El, e îspovedă din dragoste Lui. „Te iubesc pentru că Tu m'ai iubit și înță.” Cine a văzut Golgota și pe Isus pe cruce și a înțeles versetul, „Atât de mult a iubit Dumnezeu lumea...” cine a putut gusta din această dragoste căldă și jertfătoare, e cu neputință să nu-L iubească și el pe Isus. Un elev de liceu, în fiecare zi, când ieșea dela școală, trecea pe la o florărie și cumpăra flori, cu care pleca spre casă. Lucrul acesta a devenit cunoscut. Într-o zi profesorul îl întrebă, cui duce și zilnic flori. Emotionat elevul răspunse: „Mamei mele. Când am fost mic, casă moartă să aprins și mama mă salvat din mijlocul flacărilor.” Mama îl-a iubit înță și el acum o iubea mult pe ea.

Ierăși, dragostea noastră pentru el, înfruntă suferință. Cine nu auzit de macări? Cine nu stie că pentru Isus au murit, și au dat viață mii și mii de oameni? Dragostea îl-a făcut. El L-a iubit pe Isus mai mult ca pe ei însiși. Pe timpul în-

chizitiei să aflat un grup de credincioși au fost prinși și arestați, spoi condamnați și duși să fie arși în foc. În timp limibile focului lingea trupurile credincioșilor, în multime o tânără plângere era lăca unuia. Un închizitor să aflat de că și a întrebat, dică nu cum și ea credincioasă. „Ba da” — a spus ea. Imediat a fost luată și aruncată în foc. A murit pentru că L-a iubit pe L.

Credincioșii îl iubesc pe Isus și dorește lor pentru El, și înce să nu cărree ar fi.

Dar mai e și un alt doilea lăptu, că și ajută pe credincios, să nu cadă. E

## Conștiința.

E glasul tainic și neadormit înință credinciosului care nu-l lasă să cadă, în înțălăuntru credinciosului, pentru că la omul, care comite păcate, conștiința en adormită. Altcum ar suferi în urmări păcat, ar fi chinuit.

*Conștiința ne previne.* Adică ca să alarme la ivirea păcatului. Nu vădăcieiodată la răspărind? Nu ati avut, făță unei hotărări o șoapă, care vă spunea „să nu faceți așa?” Era glasul conștiinței, care se previnea. Sau nu așa zis pe altii spunând după o greșeală: „Nu știau că așa mi se va întâmpla.” Conștiința îl-a preventit, îl-a anunțat din înainte. Dar nu îl-a ascultat șoapta.

*Conștiința ne muștră.* Dacă nu îștim că cerem ca ne previne, că facem și găsim, că vine atunci și ne muștră. De dorii nu ne muștră celălău, și ce grozavă muștrarea ei! Un criminal a fost condamnat la moarte. Înainte de a fi executat, a venit la el în închisoare advețul și îl-a spus că, a întocmit cererea a fi grăbit, și nu mai trebuie decât să îscălească el. Criminalul a refuzat sempreze spunând: „Nu semnez, nu vădă și sună grăbit, er si pentru mine cel mai marechin, să aud mereu vocile celor săse copii rămasi orfani. Conștiința muștră neînță a omorât pe tatăl celor săse copii. Si cum să nu ne muștră și noi, de cărui vreo săptă sau astăzi călăram săngele și pângărim jertfa lui Isus?

*Conștiința ne condamnă.* Ea e cel mai priu și sărău milă judecător. Ea nu încrăză, și nu se îndrăgoșează. Un cîte ce a făcut câteva crimi, a reușit să îndrăguie să să se facă seăpu. De multă cădere și văzându-se că nu poate urca, lucru îl uită. Anul trecut am zile. Conștiința însă îl condamnă mereu în cele din urmă viață îl devenit inoperabilă. Nu mai poate suferă condamna constiinței lui. Astfel într-o zi a preventat de bunăvoie și a cerut să îndrăguie, cu ceea cei aspră pede-

(Continuare în pag. 10-a)

## MAI ALBE CA NEAUA

*„De vor fi păcatele voastre cum e cărmizul, se vor face albe ca zăpadă.” Isaia 1:18.*

Bunătatea Domnului nu are margini. Iubirea Sa e un ișvor, care nu seacă niciodată. Cât de departe suntem fost noi oamenii duși de păcatele noastre, cât de mult nă-am răvăcit noi dela voia Sa, și totuși priviți ce mare e bunătatea și ce adâncă e iubirea Sa. Păcatele ne-au murdărit complet, ne-au lărat în toate gunoiele și murdăriile, nimic din caracterul ales și nobil sădit în noi de Creator, nu se mai putea observea, și Domnul din această stare ne promite salvarea și refacerea. Cine poate pătrunde adâncul acestei bunătăți și dragoste?

Textul nostru e atât de minunat, că mă simt prea mic să-l pot însăși în totă gloria și bogăția lui. Aș vrea, scumpii mei, să vedeti că, aici se arată foarte clară

### **minunea măntuirii.**

Un om cu păcate multe, un om complet năruit de păcatele sale, un om cu o înțășire, cu apucături, cu plăceri neglijite, un om ajuns în cel mai mare hal și în cea mai tristă stare, un astfel de om apere printre minune, un altfel de om, un om cu totul schimbat, un păcălos schimbăt într-un sfânt, un renorocit și păcatului transformat într-un fericit moștenitor al cerului, un om murdar ajuns un curat și nepătat.

Nu aș vrea să scăpați din vedere *sfîrșitul în care se întâmplă minunea măntuirii.* Începutul versetului spune: „Veniți... zice Domnul”. Astă înseamnă că, minunea măntuirii se întâmplă numai la acei, cari vin la Domnul, și se întâmplă chiar lângă El. Acest lucru, iubitul meu, trebuie să îi uiți niciodată. Măntuirea de păcate o poți avea numai venind la Domnul. Glasul Lui te cheamă de ani de zile, strigând Său răsună de atâtă vreme, și sunt sigur că, de multe ori l-a anțit, totuși îi continuat cu traful în păcat și de departe de El. Te-ai împăcat cu gândul că ai fapte bune, că ai făcut anumite milostenii, că îi îndeplinuit anumite forme de religie, că eşti destul de bun, nu eşti ca ceilalți oameni, și că toate acestea te vor feri de pierzare. Toate acestea sunt înșelăciuni de ale Diavolului. Nu, nu se poate căpăta măntuire prin nimic altceva, decât numai prin Domnul, venind la El, ascultând de El.

Iarăși, se poate vedea în text, foarte ușor, că măntuirea e legală de timp. Ni se spune că, „veniți... și de vor fi păcatele voastre cum e cărmizul, se vor face albe ca zăpadă.” Adică în momentul când venim la Domnul, imediat dispără toată pata și murdăria păcatului. Ce idei greșite sunt de multe ori și la credinciosii Domnului, că pentru a fi cineva mă-

tuit, trebuie să umble un anumit timp la biserica, să cunoască anumite lucruri, să îndepărnească mai stiu cu ce lucruri, și numai apoi e măntuit. Adevarul sfânt însă e altul. În clipă, când vii la Domnul, când răspunzi la glasul Lui de chiamare, în acea clipă ești măntuit, și căpătat în durarea și mila Domnului și ai scăpat de neporocirea iadului. Așa avem în Noul Testament o mulțime de căzuți. E famerul botezat de Filip, e Saul devenit mai târziu Apostolul Pavel, e Corneliu, e sufașul, etc. Învățatura adevărurilor credinței vine mai târziu. Domnul spune de altfel aceasta în cuvintele: „Predică Evanghelia și oricine crede și se va boteza, va fi măntuit, și... apoi învățați-i să păzească tot ce vă am poruncit.”

Și privind minunea măntuirii, vom privi ce de ce ea e îporul bucuriei. Care e omul, care să fie măntuit de toate păcatele lui, și să nu fie plin de bucurie? Care e bolnavul vindecat și pe față lui să nu vezi cea mai desăvârșită bucurie? Care e măntuitorul, să nu aibă bucuria măntuirii? O da, privind aceste cuvinte ale Domnului, vom privi ce de ce ea este cauza marii bucurii a celui credințios. Prietenul meu, ceace ai tu în viață ta, nu este bucurie. E numai o simplă căsătire. În fondul constiunței tale e un vierme, care te roade mereu, care te frământă într-o una, și cu el nu poți avea bucuria deplină. E viermele păcatului. Când însă ai scăpat, atunci râu bucuriei curge în inima ta, atunci el se revărsă și inundă viața întreagă.

Mergând puțin mai departe, vom putea cunoaște că măntuirea e darul lui Dumnezeu, darul celui care vine la El. Nu meritele noastre, nu, pentru că toate faptele noastre cele bune sunt înaintea Domnului ca o cărpă mânjătură. (Isaia 64: 6). O nu, nimic din tot ce am făcut sau ce avem noi, nu L-a determinat pe Dumnezeu să ne dea măntuirea, ci ea e darul Lui. Proorocul vestește cu sute de ani înainte acest lucru în cuvintele sale: „Mă bucur în Domnul, și sufletul meu este plin de veselie în Dumnezeul meu, căci Mă îmbrăcat cu hainele măntuirii. Mă acoperit cu mantaua dreptății.” (Isaia 61:10). Da, El ne-a îmbrăcat în haine măntuirii și cu mantaua dreptății. Adică ne-a dat sărac să merităm măntuire și ne-a făcut drepti, cu toate că eram păcătoși.

„Iar când Isus va judeca,  
„Si celor morți, sus, va striga,  
„Dreptatea LUI mie-mi va fi  
„Haina în care voi luci.

Gândul că măntuirea e un dar al Domnului, ne ducă la cruce. La Golgota, lângă crucea Domnului Isus vom prilesti, vom cunoaște mai bine ca oriunde aerest dor al lui Dumnezeu. Privind pe Isus,

cum moare, nefiind vinovat, cum își dă viața pentru cei păcătoși, cum a luit și supăra. Sa îspășirea tuturor nelegirilor noastre, atunci ne vom umili și vom recunoaște că, nu a fost nimic bun în noi, că măntuirea nu se dăorește nici unui alt săpt, decât dragostei nemărginite a lui Dumnezeu pentru noi. Jertfa de pe cruce a făcut totul. Ea ne-a dăruit totul, noi nu aveam nimic bun.

În al doilea rând, aș vrea scumpii mei, să priviți bine în text, și veți vedea

### **suficiența măntuirii.**

Adică, măntuirea pe care o primim e îndestulătoare. Ea e în stare să ne schimbe complet și pentru totdeauna. „De vor fi păcatele voastre roșii, se vor face albe...” Adică măntuirea e completă.

Acest mare și netăgăduit devăr împărtășie și nimicșe învățătură greșită că, pentru măntuire e nevoie și de contribuția noastră. În această învățătură, au căzut și foarte mulți credincioși și oameni, care citează și explică cuvântul Domnului. Unii au ajuns să credă că, măntuirea e delă Dumnezeu, dar pentru a o avea, trebuie să îi o sănătății, iar dacă nu îi ești totuși pierdat. Alții au, că trebuie să nu mănânci anumite lucruri, că trebuie să nu anumit sistem și regulă la îmbrăcămintă, etc. În fine, miezul e că pentru măntuire, ca ea să fie completă, trebuie o rătă de mică participație delă noi. Astă înseamnă că, ea e incompletă, că nu e întreagă sără contriubuția noastră, că noi desăvârșim darul lui Dumnezeu, prin lucrearea noastră. Acestea toate nu sunt altceva, decât încercarea celui iu de a măsora valoarea jertfei Domnului Isus, să o facă insuficientă. Adevărul curat, e că Domnul ne face albi ca neau și nu lucrează noastră.

Apoi acest adevăr mi răstoarnă părere greșită a unor, că un moară păcălos nu poate fi mântuit. Dacă vă uități în text, veți vedea cuvintele: „De vor fi păcatele voastre...” Nu ați observat sensul acestor cuvinte? Nu ați prins sirul lor? Ele spun că, oricât de mari și multe ar fi păcatele noastre, El le poate șterge, și oricât de desfigurați suntem noi, El ne poate reduce la starea la care trebuie să suntem. Dar, ceea ce mai mult, aceste cuvirte sunt spuse de două ori. În același verset ele se repetă. Ghicăi de ce? Pentru că adevărul să fie mai tare. Da, noi știm că Diavolul încearcă să foseze pe unii într-un fel pe alții în altul, dar vine lumina cuvântului lui Dumnezeu și aduce claritate peste adevăr. Dumnezeu poate măntui orice păcălos, oricât de mari i-ar fi păcatele, oricât de multe ar fi ele. „Harul Meu și este îndeajuns” — spune Domnul Isus. Si aș vrea iubitul meu suflet, să primești adevărul acesta în inima ta, să nu mai ai nicio indoială, ci să vîi la Domnul și El va avea milă de tine.

(Va urma)

Studiu biblic

# Cer nou și pământ nou

I.

*(Incepem cu acest număr să studiem unul din cele mai frumoase subiecte ale creștinismului. De aceea e bine să urmărim cu interes și cu multă atenție acest studiu biblic. El ne va întări în creația în Domnul! Iisus, ne va adveri cuvintele Sale. Explicarea e făcută tot de Manuel Lacanța, călugărul iezuit, care prin studiul Bibliei a ajuns la protestantism. N. R.)*

In momentul venirii în glorie și majestate a lui Iisus, omul Dumnezeu, Regele regilor, venire pe care noi credințioșii, o așteptăm cu certitudine, cerurile și pământul actual vor fi distruse cu totul și înlocuite cu ceruri noi și pământ nou, unde de acum încolo dreptatea va locui. (II Petru 3, 13).

Ce vrea să însemne asta? Poate că cerurile și pământul, sau lumea universală existând, vor sfârși de a mai fi, vor fi distruse pentru a face loc altor ceruri, a unui alt pământ?

Aceasta poate să fie opiniile aceluia care citește o parte numai a textului și contextului.

Nu e îndoios, că în aceste condiții, acest text apare totdeauna obscur, greu, și atât prin expresiunile sale foarte concise, cât și prin întrebuirea cuvintelor. Cu toate acestea, în ciuda acestei lucururi, a cestei aparente obsecurități, acel ce consideră totul cu atenția necesară, descooperă ușor sensul propriu și natural.

După cum, zice Apostolul: „Cerul și pământul care existau înainte de potop pieriră prin cuvântul Domnului și prin apă, la fel cerul sau cerurile și pământul de azi, vor pieri tot prin același Cuvânt și prin foc”.

Intreb acum: Cerurile și pământul care au pierit prin apele potopului în timpul lui Noe, care erau ele? Poate aceste ceruri de care vorbea în neștiință lui Iov din prietenii lui Iov, când spunea: „Poti tu, ca și El, să întinzi cerurile și să le faci tari ca o oglindă de aramă?” (Iov 37, 18).

Să fie deosemenea aceste ceruri solide pe care le imaginări Childeeni, Egipțenii, Grecii și după ei Romanii? Să fie acelea care în sistemul prezent se numesc ceruri, adică toate corpurile cerești (soarele, luna, planetele, cometele și stelele fixe)? Si vorbind despre globul nostru, materia sa a fost oare distrusă de potopul apelor? Pare absolut sigur că nu a fost niciuna, nici alta. În ceace privește corpurile cerești, potopul nu le-a putut ajunge.

In ceace privește globul nostru, apele

îl acoperiră la fel ca atunci, când Dumnezeu spune: „Ca apele care sunt dedesubtu cerului să se adune într'un singur loc și să apară uscatul.” (Gen. 1, 9).

Dar materia globului nostru nu pierde pentru aceasta. Cine deci a pierit?

La această întrebare eu nu pot să răspund mai natural, mai conform adevărului cunoscut, decât acesta: *Ceace a pierit, este tot ceace pământul purta pe suprafața sa.* Toți locuitorii pământului pieriră, oameni și animale, cu excepția cătorva specii din specie răsărită, care fură salvați în corabia lui Noe și cu excepția deasemenea a majorității celor care trăiesc în apă. Cea ce pieri, fură toate lucrările oamenilor pe pământ, lucrări din care n'a mai rămas nimic. Ceace pieri, a fost toată frumusețea, toată fertilitatea, dispoziția și ordinea admirabilă, cu care Dumnezeu a creat pământul pentru omul nevinovat, nu pentru cel rău și păcătos.

In ceace privește cerul sau cerurile despre care vorbește deasemenea Sfântul Petru, noi spunem că cele ce au existat înaintea acestui mare eveniment, au pierit deasemenea.

Ce era acest cer sau ceruri?

După modesta mea judecată, nu era altceva decât atmosfera, care înconjoară globul nostru pământesc, ca una din părțile sale esențiale. Această atmosferă în limbajul Scripturii, ca și acel al tuturor popoarelor pământului, se numește în mod universal *cer*.

Si după cum acest cer, această atmosferă se subîmparte în atâtea clime diferite, căle popoare, triburi și limbi locuiesc pe pământ, delă nord la sud, cum fiecare din ei în parte poate să dea numele de cer, părții pe care el o locuște, este tot așa propriu și adevărat de a numi ceruri, la plural, toate celelalte clime așa de diferite unde locuiesc alte națiuni.

După părere mea, aceste clime, aceste diferite părți ale atmosferei pământesti, sunt fără nicio îndoială, cerurile despre care vorbește Sfântul Petru, deoarece nu sunt alte ceruri despre care s-ar putea spune că au adevărat că, au pierit prin potop. Acele despre care vorbim, au pierit astfel, în același sens cum a pierit și pământul însuși, adică au fost striccate, defectate, la fel cum se întâmplă cu om robust și sănătos, care după o boală grea nu mai pare același ca și înainte.

Pare mai mult decât verosimil, că până la potopul universal, globul nostru pământesc cu toată atmosfera sa și tot cea-

ce noi numim Natura, a păstrat această fizică, ca în momentul ieșirii în măurile Creatorului.

Pe de altă parte, noi nu cunoaștem ci o întâmplare, extraordinară și uimitoare, care ar fi putut să schimbe starea aceasta de lucruri, cel puțin într'un mod profund. Din contra, noi avem o mulțime pozitive, dată prin lungimea și durată a vieții oamenilor, lungime care este explicată de nici un alt motiv decât prin excelența dispoziționei și a măntului și a atmosferei sale. Dar văzută grozava întâmplare, se pare sigur că totul a fost transformat: pământul, mănușa și atmosfera.

Această stricare, aceste desordine, au durat până în zilele noastre.

Dela această transformare, totul a schimbat, apele ocupând o mare parte din ceace era mai înainte un continent universal, (ceace este clar pentru un servitor destul de luminat, care studiază ordinea, dispoziția insulelor și în specie a arhipelagurilor) și răsând liber pe cea mai înainte acoperit. Această pară deasemenea evident dacă considerăm infinitatea resturilor maritime, care se întâlnesc în diferite țări foarte departe de mări.

La fel, și pentru aceea căuza generoasă, pe care o vom propune mai departe, toată atmosfera a fost schimbată, divotându-sele clime trecând în general dela climă dulci la clime riguroase, dela modele temperate, dela uniformitatea liniștită la neliniștită, la schimbare aproape continuă. Așa dar apostolul vorbea în modul său propriu și naturali când spunea: „Pământul și cerurile care au fost lăsate de potop au pierit prin Cuvântul lui Dumnezeu și prin apă. El adăga și cerurile și pământul de azi (desigur că nu mai inferioare celor de altădată), care pieri deasemenea la timpul lor, nu prin apă, ci prin foc și că vor fi înlocuite de altele mai bune, mai perfecte, din punct de vedere fizic și moral, celor prezente și trecute.”

In rezumat, după cum cerurile și părțile pământului actuale sunt, în substanță, adevărate, ca acelea dinaintea potopului, cu toate că au o mulțime de diferențe în ordinea lor, în indispoziția lor, în frumusețea lor, în efectele lor, la fel cerurile noui și pământul nou vor fi, cu toate că în substanță la fel ca cele actuale, cu mult mai multe diferențe de cele dintâi. Aceasta mi se pare că eea adevărată, și chiar unică interpretare ce poate admite textul Sfântului Petru.

Cu aceste spuse, să treacem acum la altă observație nu mai puțin importantă.

(Vă urma)

**Dar El era străpuns pentru păcatele noastre. Isaia 53. 5.**

# „Roade în răbdare”

Luca 8:15

Pilda sămânătorului este redată de trei evangheliști. Felul cum pilda este Luca acestă pilda e minunat. El scrie: „...sunt aceia cari, după ce au auzit Cuvântul, îl țin într-o inimă bună și curată și fac roadă în răbdare.” Această desoperire e una din cele mai mari într-o credință Domnului. De cănd să stim și vorbim cu totii, e nevoie să părăsesc roada în idealul nostru. Dar prea puțin stim noi despre răbdare, că ea e calificarea într-o rodire, că e elementul, în care viață roditoare poate trăi.

**„Roadă” și „răbdare”.** Ambele vîninte sunt de o adâncă semnificație în învățătură acestei parabole, și în viață care slăvește pe Domnul.

Roada este acea pentru care am fost aleși și orânduiți. „Nu voi fi ales pe Mine, ci Eu v'am ales pe voi rânduit să mergeți și să aduceți roadă și roada voastră să rămână, pentru că orice căi cere dela Tatăl, în Numele Domnului să vă dea”, (Ioan 15:16). Acest adevăr e pentru toți credincioșii Săi de-alungat veacurilor. De atâtdeauna ori noi ceteam și au am întâmplarea smochinului să facă roadă și trecem peste acest capăt foarte simplu și nu ne provocă nici o îngrijorare, nu ne prezintă nici o întrebare, nu stăpînește nici o controlă de sine să pedem dacă noi **avem roadă** și că roada noastră rămâne.

Răbdarea în Noul Testament este două înțeleasuri. Primul de indură suferință și al doilea de trece neatins prin prigoane, persecuții și greutăți. Si deacea răbdarea se aplică în viață credințosului. El trebuie să indură suferință și să meargă înainte prin greutăți și prigoane, să arde în drumul lui, și să nu-l doare, să nu-l însăjuiască și să îl facă să se întoarcă înapoi. Aceea răbdarea e un fruct al înțelui. (Gal. 5:22).

Cuvântul răbdare e foarte mult întrebuințat în Noul Testament. Acea a spus Domnul: „Cel ce va fi până la sfârșit, va fi mânău”, și ce scrie Luca: „...fac roade în răbdare”, sunt lucruri mai privite vremurilor noastre. Dar să ne întoarcem din nou

la întrebuințarea lui în legătură cu aceasta parabolă.

Propoziționea în care e sădită, ea e foarte sugestivă. Ideea se pare că e exprimată de două ori: „După ce au auzit Cuvântul, îl țin într-o inimă bună și curată.” Această „îl țin” și „în răbdare” merg împreună. Adevaratul înțeles pentru cuvântul „îl țin” apare clar în Ep. Evrei cap. 11. În acest pasagiu se poate vedea căte primejdii au trecut peste capul credincioșilor și ei „au ținut” sau „în răbdare” au rămas în credință, au trecut neatinsi.

Observați iarăși că, în chiar această pilda cuvântul „răbdare” stă în contrast cu acei, cari n'au avut pământ destul și s'au uscat. Unii cad, iar alții rămân. Toate celealte n'au adus roadă, singuri credincioșii cari au răbdare, vor aduce. Deci cuvântul răbdare e cheia întregii pilde. Cu ea putem prinde tot scopul parabolei.

Cei cari au acceptat de bunăvoie mila nemeritată a lui Dumnezeu în Hristos Isus, aceștia „în răbdare” continuă cu facerea de bine, fac fapte cari să rămână și în vesnie. Foarte mulți credincioși și-au pierdut răbdarea. Nu mai fac nimic, nu se mai roagă, nu mai mărturisesc, nu mai trăiesc în viață lor traiul lui Hristos, și au osilit ca sămânța de pe piatră.

Mai are pentru aceștia Biblia vreun mesaj? Încă nu a trecut timpul. Sămânța e aruncată în biserici, prin scris, prin prieteni, prin discuții. Se așteaptă să „aduci roade în răbdare”, și după aceasta se va cunoaște dacă ești un pământ bun, sau cu spini, cu piatră, sau o cale, pe unde trec toate îndoielile și planurile păcatului și paserile gândurilor săricate și păcătoase sboară încontinuu în jurul tău.

Noi trebuie să fim un pământ bun. Iar dacă nu e destul să mergem și să mai aducem de unde găsim. Când am fost în Malia, cineva îmi spunea că, pământul care e acolo, e cărat cu bârcile. Să mergem și noi să aducem de unde este. Într'un loc se scrie în Biblie despre Domnul nostru „Dumnezeu, care rabdă înde lung.” Astă înseamnă că El e

„Dumnezeul răbdării”, El este **Ivorul și Dătătorul** răbdării, tot așa cum se scrie că, e „Dumnezeul speranței” și „Dumnezeul păcii.”

El este Dumnezeul harului. Si El dă har celor cari atârnă în totul de El și acceptă fără condiții sau rezerve voia Sa.

Acum după ce am spus toate acestea lucruri, aș vrea să spun fiecarui credincios că, roadele credinței, mai ales astăzi, **se fac numai „în răbdare”**. Trebuie să avem în noi ambele înțeleasuri ale răbdării. Să răbdăm și să răbdăm. Vezi multă nedreptate; răhdă; vezi multă propășire a păcatului, răbdă; răbdarea e ruptă din cer; și numai **răbdând vei putea fi credincios până la capăt**, și vei aduce multă roadă.

Va trebui să plătești vreun preț pentru credința ta? Dă-l și răbdă. Răbdarea primilor creștini a ajuns proverbială. Lumea a recunoscut aceasta și a ajuns vorba „răbdarea sfintilor”. Așa o răbdare trebuie să ai tu fratele meu. Să rabzi necazul, suferința, durerea, prigoana, persecuția, greul din cale, să rabzi totul. **Așa au fost și așa vor fi intotdeauna credincioșii lui Isus.** Fii ca ei! Prin Isus vei putea totul. „Pot totul prin Hristos, care mă întărește.” Durerea și greul ține o clipă, iar felicitatea o vesnie întreagă cu Dumnezeu. Fii unul care ții Cuvântul într-o inimă bună și curată, și faci roade în răbdare!

Tichil

## Răsplata lucrului

Se spune că, Henry VI al Franței, când era în mijlocul unui război, a spus soldaților săi: „Tinerilor, voi sunteți fricați, eu sunt regele vostru. Acolo este dușmanul vostru.”

Domnul Isus a spus: „Voi sunteți poporul Meu. Eu sunt conduceatorul vostru. Acolo e pedeapsa vesnică.”

Prin muncă cinstită și economic, omul chibzuit și vrednic, poate să urce cele mai finale trepte în viață.

\* \* \*

O faptă bună croește întotdeauna drumuri netede în viață.

De vorba cu tinerii

## SĂ FI MÂNTUIT



Cred că cea mai mare problema a vieții e, să fi mântuit de păcate. Până nu te și aranjat cu mânuirea, nu poți avea liniște și pace în suflet. Numai după ce ai scăpat de păcate, după ce ai ajuns la adăpostul crucii, după ce ai reînceput legătura tainică cu Dumnezeu, numai atunci poți trăi zile de fericire și pace lăuntrică.

Mă gândesc că, foarte mulți din tinerei noștri nu știu dacă ei sunt sau nu mântuși. Și aceasta e pentru că nu s-au interesat. Când un om își știe casa în flacările focului, nu va sta cu mânăile încrucișate, nu va săia nepăsător, ci va alerga în toate părțile, să o poată slinge. Mi-a fost dat de multe ori să întâlnesc căde un Tânăr, care și-a așa de bine Biblia, cunoaște așa de bine morile temelii credinței, știe starea de acum și cea viitoare a sufletului său. El au fost ca albinele, au adunar de unde cu putut și au păsat în minile adevărurile sfintei. El sunt atenți la toate predicile, citesc cu multă băgare de seamă cărțile religioase, extrag ce e bun din orice discuție și vorbire. Dar nu sunt toși așa.

A fi mântul, e cea mai mare binecuvântare, pe care o poți dobândi în viață. Și pentru a obține aceasta, nu trebuie decât să crezi în Domnul Isus și harul lui Dumnezeu te va mântui.

Aceste cuvinte sunt scrise pentru voi tinere scumpi, cari încă nu ați gustat dulceața unei vieți noi în Domnul Isus. Vă scriu cu toată sinceritatea și dorința colădă, ca în cer să fim împreună, să ne bucurăm în casa Tatălui. Știu că ișpiile sunt multe, și ele au mare putere asupra voastră, dar prin slăvirea, prin dorul după mântuire, veți birui totul. De multe ori nu dați o considerare cuvintelor de indemnare pentru a căuta mântuirea, de multe ori sunteți atât de nepăsători, și nu aveți nici o placere de a vă săi mântuși. Aceste sunt toate lucruri de ale celui rău, pentru a vă ţine și mai departe în păcat. Biruiți-le. Descoperiți scopul și planul celui rău și împiedecați-i realizarea. Veniți la Isus, și prin credința în Iisus Lui veți dobândi iertarea și

## TRĂINICIA CREDINȚEI

(Continuare din pag. 6-a)

Conștiința condamnată. Si crede-mă, frațele meu, că ea nu îcruță nicio faptă. Dacă vrei să fi ferit de chinuirea ei, păzeșe-te de păcat și nelegătură.

Iată cum conștiința e o a doua forță, care îl ajută pe credincios să nu cadă, cu toate că e atât păcat și e atâtă fără delege.

Dar să mergem și la al treilea lucru. Un credincios nu cade penitru că

### cunoaște viitorul.

Din cuvântul Domnului el știe celușteaptă ducându-se din nou în păcat și știe ce va primi dacă va rămâne credincios până la sfârșit.

Cine poate descrie îndeajuns i-dul și raiul? E în stare limbă noastră să arate chinul din iad și bucuria felicitării din cer? Să perceci o veșnicie întreagă împreună cu diavolii, să fi mereu scădat în flacările nestinse, să stai în chinul și duhoarea morții veșnice, să fi sără speranță, de parte de Dumnezeu, lipsit de orice, e prea rău pentru o ființă ca omul. E iadul, — iocul de blestem și pe deapsă. Locul acesta e pregătit pentru cei cu păcate,

Pentru mântuiri cări rămân credinciosi până la capăt, El are locului Iericirii.

„Acolă pomii înfloresc  
„Parfumul lor ei răspândesc  
„Si ingerii cântă în cor  
„Slăvindu-L pe Mântuitor.  
„Acolo vântul suflă lin,  
„Nu se audă nici suspin”

Acesta e locul unde se odihnesc și petrec cei credincioși. Ferică de ei. Vor avea acolo prezența lui Dumnezeu, a Domnului Isus, a tuturor sfintilor.

Iată ce știu credinciosii, și de aceia ei nu cad, ci rămân credinciosi.

Vine însă cel rău și răspândește învățătura că Dumnezeu e prea bun, că El e dragostea, deci nu poate fi cel de crud și nu pedepsesc. Sunt mulți oameni, cari cred lucrul acesta și îl răspândesc. Si adeseori ei sunt sinceri, dar nu caută să cunoască adevărul cuvântului lui Dumnezeu. Această învățătură e o născo-

mântuirea de orice păcat. Si numai după ce ați fost mântuși, veți vedea din ce hoas, din ce prăpastie ați fost scoși.

Tinerilor, Hristos vă aşează, săngele iertării e pus la dispoziția voastră. Porniți într-o viață nouă, care nu se va sfârși nici în veșnicie.

A.P. cire a Diavolui. E o neghina sămănătă de ei. E ceea mai mult. Așă văzut tăboul, unde sunt doi tineri legați la ochi și duși și impinsă în prăpastie? Această învățătură nu e altceva, decât năfrum cu care el, Diavolul vrea să lege ochii oamenilor, să-i impingă în iad, ca apă veșnicia întreagă să rădă de ei. Nu-i credeti, scumpii mei, Biblia ne spune că Dumnezeu pedepsește pe păcăloși. Dar nu ar pedepsi, nu ar fi trimis pe Isus în moarte, nu ne-ar fi pregătit scăparea și mântuirea în jefu de pe Golgota, prin credință.

Da, cunoașterea viitorului e al treilea lucru, care îl ajută pe cel credincios să stea lângă Isus, să fie tare în credință și să răsfoiască fratele meu!

Iar tu iubit suflet neîntors la credință dacă până acum te-ai înfricat că e prea slab, și-l era teamă că vei cădea din nou, vino la Isus, ascultă ce a spus El: „În veac nu vor pierii, și nimenei nu va smulge din mâna Mea.”

## OMUL IN HRISTOS

(Urmare din pag. 1-a)

tor. El vor străluci ca stelele în veac de veac.

Un om în Hristos este în ceea ce mai bun prielnic loc de creștere și dezvoltare. Omul e făcut să înainteze. Aceasta este o intuție a naturii sale. Progresul său reprezintă nu constă într-o dezvoltare numai a corpului său, ci în creșterea și susținerea sa. Să se întărească. Si pentru aceasta creștere e nevoie de hrană. Hristos e cel mai bun și prielnic loc. Sufletele noastre trebuie să fie într-o totală șăsărăcare. Cel ce le-a creiat. El să fie sănătate, iar noi razele. El Isvorul, în noi unde răului. Si în tot universul pentru această creștere este un loc mai bun ca „în Hristos.”

Să ne gândim bine dacă suntem noi sau nu „în Hristos.” Cunoaștem noi pe El? Putem să cântă acum?

„O schimbare în inimă mea să facă.”

„Intrând Isus în inimă,  
„Râuri de bucurii eurg din inimă”

„Intrând Isus în inimă,

Scrisori de Duminică**Voința noastră și puterea lui Isus**

Intr-o seară, povestește un predicator, în fost chemat într-o familie. Când m'am us acolo, am găsit un om nici beat, nici rezat. Înm cecit din cuvântul Domnului apoi ne-am rugat împreună. Căna am terminat cu rugăciunea, făța omului se desenină, apără un zâmbet de fericire și declară: „Sunt fericit, acum sunt mănușii.” După aceasta om plecat. Peste un prin de zile am ajuns din nou în casa acestui om. Acum era totă familia fericită. El mi-a povestit cum din clipă când să predat în aceea seară în mână Domnului, a gustat din bucuriile măntuirii, și terminat spundându-mi cuvintele: „Preieră îl întâlnescu, că nu e îndeajuns nici voința omului. Eu de atâta oră am cercet să scap de patimi și păcate, și totodată am dat greș. Când însă a venit în viața mea Isus cu puterea Sa, am reușit și acum sunt fericit.”

Poate un om prin puterea sa să se facă bun? Nu, niciodată. Firea noastră e complet robită de păcat, și nu poate rezista încercărilor păcatului. Dar înăuntrul nostru vine Domnul Isus, și se petrece în noi naștere din nou, e înlocuită cu loată siguranță că, vom birui celul și lumea.

Cu scriu scumpul meu prieten această istorioare, ca să te rog să unești voința cu puterea Domnului Isus, și atunci fiu ur că vei putea să învingi orice îspită re orice încercare de amăgire a celui rău. Domnul Isus e gata să te ajute, să-ți dea înțuire și să te sfîrșească, făcând din nou cu o viață asămănătoare cu a. Cred că, ai putut observa, căt de mulți sunt îspitele Diavolului, și căt de însăși le prezintă el în față ta, dacă însă ai pe Domnul Isus cu tine, nu te teme, soțoață siguranță că, îl vei biruț.

De altfel aceasta e o experiență a mii de zeci de mii de credincioși. Ea se rezolvă, sunt sigur și cu tine.

BADEA LECA

**Din lumea religioasă****Dela noi**

In ziua de 9 Noemvrie a. c. în com. Șinăpari, jud. Caraș, a avut loc căsătoria religioasă a fr. Nicolae Izvernari cu sora Maria Baricean, ambii din loc. Actul căsătoriei a fost îndeplinit de fr. Costă Popescu din Moldova-Nouă, jud. Caraș. După servicii a urmat programul danselor, care au declamat poezii. Corul din loc, condus de fr. Constantin Șic, a cântat spre slava Domnului.

\* \* \*

La Arad a avut loc în ziua de 18 Noemvrie a. c., înmormântarea soției Florica Moraru în etate de 45 ani. Serviciul înmormântării a fost înaintat de fr. Bradea. Din Cuvântul Domnului au vorbit frații Gh. Munteanu, I. Trața, Drăgan și Gh. Mladin. Corul din loc a cântat spre slava Domnului.

**COPILĂRIA**  
(Urmare din pag. 5-a)

Să facem ea din bucuria noastră să soare și alții. Să simtă vecinii și prietenii noștri că sufletul nea fost aprins de o felie cerească, pe care nimeni de pe pământ nu ne o poate smulge.

Oh, tu, entuziasm sfânt și copilăresc, cuprinde-ne inimile și fă ca sub dogoarea fericirii tale, mulți nenorociți și pierduți să-și afle drumul spre viață!

In sfârșit să cercetăm cea mai aleasă calitate:

**IV. Sinceritatea.**

Ce mult lipsește acest lucru printre oamenii bătrâni.

Multă lume și-a făcut meserie din a înșela pe aproapele!

Câtă lume nu trăiește de pe urma multor fapte, care au bază orice vrăjă; în afară de sinceritate.

Câți nu sună astăzi care profită de năvăitatea semenilor lor, pentru a-și bate joc de ei! Cu toate acestea sufletul nostru al tuturor rânește să afle o inimă sinceră.

Dumnezeu are nevoie de oameni și femei cu inima sinceră față de El! În lucru său cel mare și adesea greu, care ca toți cei înrolați să-i fie sincere! La El nu se pot străcura cei falși. Cei prefăcuți nu pot colabora cu Duhul Sfânt! Cei fățarnici sunt înălțați dela binecuvântările Lui!

Biserica baptistă din Dacia Română, jud. Alba, a avut un botez cu 12 suflete. Actul botezului a fost oficiat de fr. Schiaviron.

\* \* \*

In ziua de 30 Octombrie a. c. în biserică baptistă din Dumbrava, a avut loc cununia religioasă a fr. Iiva Ioan cu sora Mitrin Susana. Actul cununiei a fost condus de fr. Vanciu Vasiliu din com. Păulița și fr. Farcaș Damian, din com. Aciuța.

\* \* \*

Biserica baptistă din com. Dumbrava, a avut un botez cu 8 suflete. Actul botezului a fost îndeplinit de fr. Farcaș Damian din Aciuța. Din Cuvântul Domnului a vorbit fr. Tânăr Belgeredanul. Corul din com. Pleșeuța, condus de fr. Păsările Solomon, a cântat spre slava Domnului.

Față ta ar trebui să spună în orice moment, ce ascunde inima în cele mai ascunse cîte de ei! Tu trebuie să fii o carte, în care nu numai Dumnezeu, ci și oamenii să poală cîti sinceritate și dragosteata din faptele și vorbele tale.

Privește-l sfreditor pe copil cănd a făcut un rău, și-ți va spune total, căci dacă acest foc va face să se roșească până peste urechi.

Astăzi, Dumnezeu, oamenii, noi toți strigăm peste tot sinceritate, sinceritate! Să începem aceasta dela noi, să dăm ce avem mai sfânt și mai ales din noi și totul va merge spre mai bine.

In orice ocazie să alegem acest drum al sincerității, pentru că el duce sigur spre „Adevăr.”

Când mintea noastră și inimă vor accepta să spună: „De aceea mă silesc să am totdeauna un euget curat înaintea lui Dumnezeu și înaintea oamenilor”, tău nu ne va roși de rușine niciodată.

Copilărie, timp sfânt, trăit și nevinovătie, urmărește-ne oridecă ori picioarele încearcă să ne conduce pe alături de casă cea dreaptă! Însuflarește-ne când părem obosiți, dă-ne cărie, când cel rău vrea să ne smulgă din calei care duce spre cer.

Toma T. Iacobici.

# COȘULETUL CU MERE DE AUR

### **La ceasornicar**

Se povestește că, într-o zi un negru, intrasă la un ceasornicar și fi dădu două arătătoare de ceas (imbri de ceas), zicând omului care lucra: „Eu doresc ca să mi reparați aceste arătătoare. Ele nu arată bine timpul în ultimele sase luni!”

„Unde este ceasul Dv.?” întrebă ceasornicarul. „La mine acasă”, răspunse negrul. „Dar vedeți, eu trebuie să am ceasul Dv. aici, ca să-l pot repara”, răspunse ceasornicarul.

Nu, nu, eu v'am spus, nu-l am aici, în ceasul meu nu este defect, și numai arătătoarele nu arată bine ora, eu înțeleg că Dv. dorîți să aveți ceasul meu, ca atunci să faceți vre'an şiretlic cu el, că să primiți mai mulți bani dela mine. Nu domnule, asta nu se va întâmpla! De aceea vă rog dați-mi înapoi arătătoarele. Și plecă să caute un alt ceasornicar mai înțelent.

Acest negru este la fel ca unii oameni, care încearcă să îmbunătățească purtarea exterioră a vieții lor, fără nici o îndreptare a inimii. Dar ceasornicul Cei mari, Domnul Isus, zice: „Eu nu pot să îndrept arătătoarele tale, dacă inimi vei permite să repar ceasornicul.”

Eu trebuie să om ceasornicul - ini-  
ma ta.

Biblia

Când cel dintâi misionar scoțian dr. Alexander Duff, a fost trimis în Indii, a luat cu sine o bibliotecă de vreo 800 volume frumoase și multe manuscrise de preț, căci avea de gând să înființeze acolo o școală de științe, de pe urma căreia ar fi așteptă multă izbândă.

La Capul Bunei Speranțe, vaporul a naufragiat și toate cărțile lui au pierit în valuri. Pe când sta pe margină mării, a văzut o carte, care era adusă de valuri spre ţărm. Era Biblia lui de buzunar. Atât i-a mai rămas, dar i-a fost deajuns. A luat aceasta ca un semn din partea lui Dumnezeu și bine a făcut.

Fratele, fără carte care n'are în casă  
lui decât Biblia (și poate puține alte cărți)  
are comoara cea mai de prăt, fratele  
cu carte, care are o întreagă bibliotecă  
de cărți, știe că toate la un loc nu fac căt  
Biblia, de toate săr lipști, dar de Biblie  
nu. Citește Psalmul 119, punând în loc de  
„Legea Ta” „Cuvântul Tău”, adică Biblia  
și vei vedea pe un om, care prețuește  
cum se cuvine Biblia, așa cum se vede s'o  
prețuim cu totii.

**Eu sunt în siguranță**

Un străin a vizitat odată un far și a întrebat pe îngrăjitorul farului: „Nu vă este frică să locuți aici?”

— „Nu” răspuse îngrăitorul. „Nu ne este frică și nu ne gândim la noi însine. „Ce vreți să spuneți cu aceasta?” a întrebat vizitatorul. Îngrăitorul a răspuns: „Noi știm că, aici în far suntem în siguranță. Valurile izbesc în far, dar nu ne izbesc pe noi, singura noastră grije este, să ținem lămpile în bună stare și să curățăm reflectoarele, pentru că cei ce sunt pe mare în primejdie, să vadă lumina și să fie salvați.”

Aşa este şi copilul lui Dumnezeu în lume, când stă adăpostit la sănul Domnului Isus. Nu este treaba lui să lupte cu valurile lumii, ci să stea îniniştit, ascuns în Domnul Isus. Crijă lui să fie ca totdeauna să se poarte într'un chip vrednic de Domnul şi în felul acesta să fie o lumină în lume. Atunci oamenii au puţină să vadă puterea Domnului, care lucrează în credinţioşii Lui, sunt îndemnaţi să se întoarcă la El şi să-l urmeze, şi astfel să fie măntuiri. Eşti tu o astfel de lumină?

## Pescarul Al. Guiol din Marsilia

I plecat cu barca "lui „Volonté de Dieu” în ziua de 18 Martie 191.. să se ducă la locul obișnuit, unde pescărea, nu și-a luat ca provizie decât o bucată de pâine și puțină brânză. Vremea era trănoasă, ministrul, adică vântul de Nord-Vest, sufla ușor, așa că Guiol întinse toate pânzele. Dar, încep, încep, vântul se întărește și pe la prânz bătea destul de tare, fără însă să-i dea de bănuitor că, vreun pericol să amenință, și să gândească să intre în port din această cauză. Ca o măsură de prudentă totuși, Alexandru se pregăti să facă manevra de întoarcere, când văzu că pe suprafața mărei, dinspre uscat, venea ca un vârtej de fum, o nemaipomenită vijelie, violentă, ca un ciclon, care s-a ajuns, și s-a sfârțecă pânzele de i te sădrentă. În același timp valuri mari se

Sorele, în același timp valuri mari se ridicau și căt ai clipe din ochi, barca fu aproape acoperită de valuri. Alexandru Guiol nu-si pierdu însă sângele îece, an-

coră, și încercă să-și strângă pânzile, tăind cu cuțitul parâmele, pentru ca să descurce barea. Dar ancora nu fiin decât zece minute, parâma ei se rupse și barea rămase în via vântului și a valurilor. Toate se petrecură astăzi de repede, aşa că „Volonté de Dieu” se găsea în acest moment critic numai la 200 metri de țarm. Guiol pușe atunci ramele, cu gând să se apropie de coastă, dar după sfertări peste puterile lui, întrucăt lupta contra valurilor și a vântului ce su mai tare și și întăriri, deosebit de puternic.

mașorul din apropiere, care și va trece ajutor; dar după mai multe ceasuri nădejde vană și după ce încearcă din să lupte cu ramele, căzu istovit în fundul bărcii și își pierde cunoștința. Noaptea trecu ținându-se cu mâinile înclește de unul din bancările bărcii, ca să nu luat de un "val și aruncat în mare. Ce se făcu ziua, barca cu Guiol era în gurile Mării, coasta nu se mai vedea, furtuna nu se micșorează cu nimic. În zit din amorteală Guiol, se miră că trăește, și totuși nu era decât la începutul neperoacirei lui.

Cum am arătat la începutul istoriei  
nu-și luase ca merinde decât o bucătă  
pâine și puțină brânză, ca să-i ajungă  
o mâncare, aşa că după atâtea zile  
nemâncare, foamea începu să-l tortueze  
și ca să se mai potolească, începu să  
tece uretele dela capoi, ceiaice nu lăsa  
se nici o ușurare...

A patra zi, tovarășul lui de lenormicul cățeluș, care îl acompania, și Guiol tăie atunci o haleă de carne din davrul animalului și încercă astfel să potolească foamea, dar scârba de o fel de mâncare nu mai tare ca nevoie hrană, așa că, nu putu să înghită. Astfel la sfârșitul puterilor lui, nenorțul se lăsa în voia soartei și a valurilor și se culeă în fundul bărcii, pierzând cunoștința și așteptându-și moartea fără îndoială. Iar și cuprinș, dacă în mincă de 29 Martie, deci după 11 o gocleță italiană n-ar și văzut în care în curând era să i fie conștiug.

Când Guiol s-a întors la bordul găești nu mai dădea nici un semn de viață, nu și-a venit în fire decât după 6 ore îngrăitorii stărutoare.

Sosit cu Goleta Porto-Torres să  
bareat cu mare grecate. Încep, înce-  
reveni în puteri și putu, zece zile  
târziu, să plece la Ajacio, unde se întâl-  
nă pe un transatlantic, care îl duce  
la Marsilia. Acolo, își îl credeau pierdut  
la vedere, lui se închinăra, ca în  
unei minuni.

Așa se adeveră ce spune psalmul „Ceice se pogoriseră pe mare... oceana văzut lucrările Domnului și minunile în mijlocul adâncului. El a zis, și că să susține furtuna, care a ridicat valurile marii. Se suiau spre ceruri, se poarta adânc; susținut le era pierdut în primejdieri. Apucăti de ameteală, se cunoau ca un om beat și zadarnic de toată исcusința...” (Ps. 107:23-27).

*Atunci, în asemenea împrejurări că  
ștem ce mici și nefinsemnări suntem  
față lui Dumnezeu.*

(După „La Mer et les marins”)